

2022-10-14
強制檢測公告詳情 (2022 年第 902 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 902 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	沙田駿洋邨駿時樓 Chun Sze House, Chun Yeung Estate, Sha Tin	2022-10-08 ~ 2022-10-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-15 或 2022-10-16 2022-10-15 or 2022-10-16
2.	將軍澳將軍澳廣場 2 座 Tower 2, Tseung Kwan O Plaza, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	鑽石山宏景花園 5 座 Tower 5, Grand View Garden, Diamond Hill		
4.	天水圍天盛苑盛頤閣 Shing Yi House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
5.	<p>長沙灣麗翠苑麗棋閣 Lai Ki House, Lai Tsui Court, Cheung Sha Wan</p>	<p>2022-10-08 ~ 2022-10-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-15 或 2022-10-16 2022-10-15 or 2022-10-16</p>
6.	<p>長沙灣蘇屋邨彩雀樓 Larkspur House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
7.	<p>銅鑼灣睦誠道 62 號金雲閣 Aurizon, 62 Moorsom Road, Causeway Bay</p>		
8.	<p>荃灣環宇海灣 6 座 Block 6, City Point, Tsuen Wan</p>		
9.	<p>藍田康逸苑康年閣 Hong Nin House, Hong Yat Court, Lam Tin</p>		
10.	<p>鑽石山星河明居 C 座 Tower C, Galaxia, Diamond Hill</p>		
11.	<p>鴨脷洲鴨脷洲大街 145 號 僑民大廈 Command Tower, 145 Ap Lei Chau Main Street, Ap Lei Chau</p>		
12.	<p>茶果嶺麗港城 24 座 Block 24, Laguna City, Cha Kwo Ling</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	馬鞍山富寶花園 12 座 Block 12, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan	2022-10-08 ~ 2022-10-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-15 或 2022-10-16 2022-10-15 or 2022-10-16
14.	馬鞍山錦泰苑錦興閣 Kam Hing House, Kam Tai Court, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	香港仔鴻福苑鴻澤閣 Hung Chak House, Hung Fuk Court, Aberdeen		
16.	將軍澳將軍澳中心將軍澳 豪庭 Central Heights, Park Central, Tseung Kwan O		
17.	大角咀柏景灣 6 座 Tower 6, Park Avenue, Tai Kok Tsui		
18.	沙田愉田苑愉健閣 Yue Kin House, Yue Tin Court, Sha Tin		
19.	深井海韻花園 5 座 Block 5, Rhine Garden, Sham Tseng		
20.	茶果嶺麗港城 32 座 Block 32, Laguna City, Cha Kwo Ling		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
21.	<p>灣仔莊士敦道 60 號嘉薈軒 J Residence, 60 Johnston Road, Wan Chai</p>	<p>2022-10-08 ~ 2022-10-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-15 或 2022-10-16 2022-10-15 or 2022-10-16</p>
22.	<p>銅鑼灣摩頓臺 21 號灣景樓 Bay View Mansion, 21 Moreton Terrace, Causeway Bay</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
23.	<p>大圍嘉田苑嘉賢閣 Ka Yin House, Ka Tin Court, Tai Wai</p>		
24.	<p>馬鞍山新港城 H 座 Block H, Sunshine City, Ma On Shan</p>		
25.	<p>馬鞍山銀湖·天峰 6 座 Tower 6, Lake Silver, Ma On Shan</p>		
26.	<p>荃灣愉景新城 3 座 Block 3, Discovery Park, Tsuen Wan</p>		
27.	<p>東涌海堤灣畔 3 座 Block 3, Seaview Crescent, Tung Chung</p>		
28.	<p>荃灣麗城花園 3 期 3 座 Block 3, Phase 3, Belvedere Garden, Tsuen Wan</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
29.	<p>元朗洪福邨洪壆樓 Hung Long House, Hung Fuk Estate, Yuen Long</p>	<p>2022-10-08 ~ 2022-10-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-15 或 2022-10-16 2022-10-15 or 2022-10-16</p>
30.	<p>鰂魚涌英皇道 1028 號海山 樓 Montane Mansion, 1028 Kings Road, Quarry Bay</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
31.	<p>觀塘月華街 36 號觀塘大廈 Kwun Tong Mansion, 36 Yuet Wah Street, Kwun Tong</p>		
32.	<p>青衣曉峰園 5 座 Block 5, Mount Haven, Tsing Yi</p>		
33.	<p>香港仔香港仔中心港榮閣 Kong Wing Court, Aberdeen Centre, Aberdeen</p>		
34.	<p>大埔昌運中心貴昌閣 Kwai Cheong Court, Fortune Plaza, Tai Po</p>		
35.	<p>屯門偉景花園 B 座 Block B, Grandeur Gardens, Tuen Mun</p>		
36.	<p>坪洲金坪邨金坪樓 Kam Peng House, Kam Peng Estate, Peng Chau</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
37.	<p>旺角富榮花園 5 座 Block 5, Charming Garden, Mong Kok</p>	<p>2022-10-08 ~ 2022-10-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-15 或 2022-10-16 2022-10-15 or 2022-10-16</p>
38.	<p>元朗新元朗中心 2 座 Block 2, Sun Yuen Long Centre, Yuen Long</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
39.	<p>鯪魚涌康景花園 D 座 Block D, Mount Parker Lodge, Quarry Bay</p>		
40.	<p>鯪魚涌逸樺園 2 座 Tower 2, The Orchards, Quarry Bay</p>		
41.	<p>屯門美樂花園 6 座 Block 6, Melody Garden, Tuen Mun</p>		
42.	<p>屯門恒福花園 4 座 Block 4, Hanford Garden, Tuen Mun</p>		
43.	<p>土瓜灣馬頭角道 28 號金都 豪苑 Metropolitan Rise, 28 Ma Tau Kok Road, To Kwa Wan</p>		
44.	<p>土瓜灣馬頭角道 50 號迎豐 The Zutton, 50 Ma Tau Kok Road, To Kwa Wan</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
45.	上水御皇庭 1 座 Tower 1, Royal Green, Sheung Shui	2022-10-08 ~ 2022-10-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-15 或 2022-10-16 2022-10-15 or 2022-10-16
46.	柴灣康翠臺 6 座 Tower 6, Greenwood Terrace, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
47.	將軍澳新都城都會豪庭 3 座 Tower 3, The Metropolis, Metro City, Tseung Kwan O		
48.	荃灣麗城花園 2 期 1 座 Block 1, Phase 2, Belvedere Garden, Tsuen Wan		
49.	何文田半山壹號 28 座 Block 28, Celestial Heights, Ho Man Tin		
50.	將軍澳英明苑明志閣 Ming Chi House, Ying Ming Court, Tseung Kwan O		
51.	柴灣樂翠臺 1 座 Block 1, Neptune Terrace, Chai Wan		
52.	粉嶺榮輝中心 3 座 Tower 3, Wing Fai Centre, Fanling		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
53.	油塘油翠苑泳美閣 Block E, Wing Mei House, Yau Chui Court, Yau Tong	2022-10-08 ~ 2022-10-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-15 或 2022-10-16 2022-10-15 or 2022-10-16
54.	將軍澳康盛花園 5 座 Block 5, Hong Sing Garden, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	東涌逸東二邨信逸樓 Shun Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung	2022-10-08 ~ 2022-10-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-15 或 2022-10-16 2022-10-15 or 2022-10-16
2.	長沙灣海麗邨海晴樓 Hoi Ching House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	粉嶺雍盛苑雍華閣 Yung Wa House, Yung Shing Court, Fanling		
4.	大埔大埔中心 3 座 Block 3, Tai Po Centre, Tai Po		
5.	大埔大埔中心 2 座 Block 2, Tai Po Centre, Tai Po		
6.	東涌逸東一邨迎逸樓 Ying Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 7 月 14 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 14 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).